

不能放弃治疗！充满喜感的神翻译

近日,网友@切腹菌 总结出部分流行音乐的神翻译,迅速在微博上传开了。

We Need Medicine!

译:我们需要药品
神翻译:我们不能放弃治疗

网友意见:

@小师:我翻译的是药不能停。
@Good Zero:药不能停是已吃过一段药了,而原文不是这个状态。

We Need Medicine!



又名: 我们不能放弃治疗
表演者: The Fratellis
流派: 摆客
专辑类型: Import
介质: Audio CD
发行时间: 2013-10-15
出版者: BMG Records
唱片数: 1
条型码: 4050538010930

更新描述或封面
Search it!

Dead Eyes See No Future



又名: 死鱼眼没未来
表演者: Arch Enemy
流派: 摆客
专辑类型: EP
介质: CD
发行时间: 2004-06-14
出版者: Toy's Factory Japan
唱片数: 1
条型码: 0727701827629

更新描述或封面
Search it!

Dead Eyes See No Future

译:死者的眼睛看不到未来
神翻译:死鱼眼没有未来

网友意见:

@一只老黄瓜:让近视眼的人情何以堪?

Love Maze

译:爱的迷宫
神翻译:辣妹子

网友意见:

@Parsimoniae:哈哈哈! 辣妹子辣!

Love Maze



又名: 辣妹子
表演者: The Temptress
专辑类型: 专辑
发行时间: 1995
出版者: Stax
唱片数: 1
条型码: 0025218882521

更新描述或封面
Search it!

Man On The Moon



又名: 吴刚
表演者: R.E.M.
版本特性: Single
介质: Audio CD
发行时间: 1999-11-23
出版者: Warner Bros UK
唱片数: 1
条型码: 0093624069829

更新描述或封面
Search it!

Man On The Moon

译:月亮上的人

神翻译:吴刚

网友意见:

@猪兔:配个嫦娥。

@千杯不醉:这个译文高度体现了译者中西文化的顺畅融合啊!

Follow Your Heart

译:跟随你的心

神翻译:怂

网友意见:

@动物园园长凯文:中文一个字,顶英文三个词。

@爱撕裤螺丝义:从心所欲即为怂。

Follow Your Heart



又名: 怂
表演者: Christopher Amott
版本特性: 专辑
介质: CD
发行时间: 2010
出版者: A&A
唱片数: 1
条型码: 4582352380109

更新描述或封面
Search it!

The High End of Low



又名: 高端大气上档次,低调奢华有内涵
表演者: Marilyn Manson
流派: 摆客
专辑类型: Import
介质: Audio CD
发行时间: 2009-05-26
出版者: Interscope
唱片数: 1
条型码: 0602527015880

更新描述或封面
Search it!

The High End of Low

译:低高端
神翻译:高端大气上档次,低调奢华有内涵

网友意见:

@医者不自醫:这翻译真的是高端大气上档次,低调奢华有内涵。

The Best of the Yardbirds

译:Yardbirds(乐队名)精选

神翻译:绝味鸭脖

网友意见:

@(づ°▽°)づ:表演者就叫“鸭脖子”。

@单字一个双:绝味可以注册这个英文名字,挺好的嘛!

The Best of the Yardbirds



又名: 绝味鸭脖
表演者: The Yardbirds
介质: Audio CD
发行时间: 1994-02-22
出版者: Rhino / Wea
唱片数: 1
条型码: 0081227102524

更新描述或封面
Search it!

Come to Daddy EP



又名: 喜当爹
表演者: Aphex Twin
专辑类型: EP
介质: Audio CD
发行时间: 1997
出版者: Rhino / Wea
唱片数: 1
条型码: 0643443100120

更新描述或封面
Search it!

Come to Daddy

译:到爸爸这儿来

神翻译:喜当爹

网友意见:

@小川:专辑封面和翻译都契合啊。

向丽宇

寻人启事

刘美,男,23岁,身高1.78米,因和家人生气6年前出走至今未回家,家人很是想念,望其见报后与家人联系,或有见到者联系:13849081833。

★刘海敏遗失会计从业资格证,证号:41011150001513,自本声明发布之日起由该会计从业资格证产生的任何法律责任概与本人无关,特此声明。

遗失声明

现惠钦源购买坤宇·凯旋城8号楼1单元403房的新郑市预购商品房预告登记证明书丢失,编号为新郑房预字第1309005754号,特此声明。

★郑州超创服装辅料有限公司贷款卡丢失声明作废。

★李恒星,于2013年11月20日在郑州晚报AA14版上关于登封东方富田嵩博花园《房屋认购协议》编号:NO.SB011遗失作废的声明现撤销,该认购协议未遗失,正常使用,特此声明。

★景燕燕登房他字第000176号房屋他项权证遗失,特此声明。若无异议发证,机关将予以补发。

★刘少伟,河南东方宇亿置业有限公司嵩湖花园13号楼401房购房收据票号0311088遗失,声明作废。

★李小梅残疾证遗失,证号41018119530225808642,声明作废。

★李宝莲将英地天骄华庭一期装修押金收据丢失,收据号0116839,声明作废;由此引起的任何法律责任,由本人承担。

分类信息 省会都市第一资讯平台优惠发布各类信息,市区56722588 代办点电话:巩义 13849115050 新郑 13525566346 登封 13938274990 荥阳 67321771

设计施工

★砸墙铲地板砖瓷片 15838281635

★基坑支护设计施工 68697009

综合信息

★心理咨询压力疏导 13838059501

★快速代办驾证 13526626193

家政服务

★专业外墙清洗粉刷 13525577315

★好老师家政保洁 13526806983

★新星家政保洁清洗 13643715759

★通下水道抽化粪池 88886647

★巾帼保姆护理清洁 67712338

月嫂 保姆 钟点工 保洁承包

跑腿服务 室内净化 除甲醛杀虫 水电暖安装维修 5600536 13283808650

吉祥保洁公司

拓荒清洗 外墙 地毯 玻璃 保洁等

68181815 400-0371-203

招商合作

手机 POS 机招商

花生米支付 低投资 高利润

招商热线:0371-87096855 18530087006

POS机低价快办

简单快速 56732110(招实力中介)

小香玉 招商

营养果蔬鲜食玉米

礼品团购 食品经销 单位采购

4000-279-369

www.hnxxycn

礼品、字画回收

★现金礼品回收 15516994208

★收购名人字画 13838008126

收虫草烟酒 13673388830

家电维修

★诚信专车空调移修 18703892006

★维修洗灶具热水器 4001007566

★十年老店移修空调 13073729630

★冰箱洗衣机热水器 15890604246

★维修信号装网络机顶盒 56618566

★专业车移修收空调 13137127325

个人征婚

★男音乐老师行善把两套房或

每月低保金给贫困女 13607689587

★女30无孩寻有缘男 18370078759

★女29无孩寻男圆梦 18817699570

★男52老人丧理解重感情女为

伴可带老人和孩子 15219477777

★女38岁离肤白贤惠自营公司情

无依寻健康男 18750167663 亲谈

★本人男54岁丧偶,忠实顾家部

队转业从商家境优,岁月匆匆,

期盼再遇佳缘,诚寻真诚持家女

士为妻可带孩 13266866372 亲谈

★河南联赋置业有限公司公章

财务章丢失,声明作废。

★郑州市中原区星帝百货商行

注册号:410102600347642 营业

执照副本遗失,声明作废。

★登封市市区卧龙超市烟草零

售经营许可证副本(证号:41

0185101114)丢失,声明作废。

★平安车险保单流水号 PCC001

0006123200163537,发票流水

号 241001201023420624 原

件丢失,声明作废。

★姓名:王艳芳 020325 号契税

完税证办证联、收据联丢失,

声明作废。

★郑州市公安局贾庄警官证丢

失,警号:101901,声明作废。

★河南中益医疗器材有限公司作

废的普通发票丢失,票号

03431024 至 03431043 声明作废

★任瑞甫个体工商户营业执照

副本丢失,注册号 410103600

444587,声明作废。

★河南辉煌空调净化工程有限

公司营业执照副本注册号 410

105000161019 (1-1) 丢失作废

★赵红卫货运从业资格证丢失,

证号:4101830020207000351,声

明作废。

★郑州市公安局贾庄警官证丢

失,警号:101901,声明作废。

★河南中益医疗器材有限公司作